

Трибуна українського народу
на вільній
американській землі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Address:
Federal Building
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Tel.: Henderson 4-0807
4-0237
YHC: Henderson 4-1016

PIK LXI. Ч. 95. П'ЯТИ ЦЕНТИВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, MAY 19, 1954 No. 95. VOL. LXI.

НАЙВИЩИЙ СУД ЗАБОРОНИВ РАСОВУ СЕГРЕГАЦІЮ В ШКОЛАХ

ЦЕ ОДНОДУШНЕ РІШЕННЯ СУДУ В СПРАВІ РАСОВИХ ОБМЕЖЕНЬ — НАПВАЖЛИВІШЕ ВІД ЧАСІВ ДЕКЛАРАЦІЇ ЛІНКОЛНА; ПОЛІТИКИ З ПІВДЕННИХ СТЕЙТІВ КРИТИКУЮТЬ РІШЕННЯ СУДУ, ЯКОГО ВИКОНАННЯ ВІДЛОЖЕНО НА ПІЗНІШЕ

Вашингтон. — Найвищий Суд ЗДА видав свою оцінку про сегрегацію в публічних школах, ухвалюючи її за незгідну з Конституцією ЗДА. Цей крок Найвищого Суду перейде до історії поруч Декларації президента Лінкольна, бо він матиме великий вплив на внутрішні американські відносини. Головний суддя Найвищого Суду Ерл Воррен заявив, що освіта має бути доступна для всіх при однакових можливостях. Найвищий Суд вирішив, що окремі школи для дітей білих і кольорових батьків — це заперечення рівної опії права, про яку гадусь Конституція в 14 Поправці та на яку покладалися представники кольорового населення в своїй скарі до суду. Рішення Найвищого Суду є відповіддю на скаргу негрівського населення зі стейтів Південної Кароліни, Вірджинії, Делаверу та Кензасу, але воно матиме значення для всіх 17 стейтів, в яких обов'язок сегрегації в публічних школах. В цих стейтах, і в дистрикті Колумбії 9 мільйонів білих дітей та 2,650,000 кольорових дітей ходять до окремих шкіл. Опініа Найвищого Суду про незаконність сегрегації в публічних школах ухвалює окремі місця Конституції тих стейтів, де існують окремі школи для білих і кольорових дітей. Здійснення цього рішення Найвищого Суду відкладено на пізніше, бо треба буде переслухати в департаменті справедливості та представників заінтересованих стейтів. Кольорове населення вже віддавна домагалося скасування сегрегації в школах, але Найвищий Суд вирішив 1896 року, що і в окремих школах діти кольорових батьків ма-

АФЛ підтримуватиме прихильних робітництву кандидатів на конгресменів

Шкаго, Іллі. — Американська Федерация Праці, яка нараховує 10 мільйонів членів, вирішила цього року змінити свою тактику в підтримці тих кандидатів на конгресмени, які прихильні робітництву. Ця організація, звичайно, збирає на виборчий фонд коло 600,000 доларів. Цього року вона вирішила не розділяти цих грошей на всі округи а призначити їх лише на ті, де непевний вибір кандидата на конгресмена — ворожого а прихильного робітництву. На найближчій конференції політичної організації АФЛ мають скласти список тих виборчих округів, де треба буде фінансово підтримувати кандидатів, що стоять за робітничим законодавством, прихиль-

Відкладено на тиждень переслухання в справі спору МекКарті з армією

Вашингтон. — Президент Айзенгавер заборонив федеральним урядовцям зізнавати перед Сенатською Слідчою Підкомісією про те, що діялося під час урядової конференції в справі сенатора Джоєфа МекКарті в січні цього року. В цій справі президент вислав листа до секретаря оборони, в якому пише, що він старастя зберегти засідання в секретності трьох родів влади: законодавчої, виконавчої і судейської. Тому президент заборонив, дорадників армії Джанові Дж. Адамсові зізнавати в Сенаті про зміст секретного засідання. Рішення президента викликало спротив обох сторін. Сенатор Джоєф МекКарті заявив, що президент поставив «залізну

Один доллар, виданий на летунство, принесе чотири долари ошадности

Нью Йорк, Н. Й. — Секретар летунства Гарольд Е. Талбот, промовляючи на обіді членів Військових Орденів світових війн в готелі «Валдорф-Асторія» в Нью Йорку, домагався підвищення платні для летунів. Він сказав, що один доллар, виданий на підвищення платні летунам — принесе державній скарбниці ошадности від чотирьох до п'ятих доларів. Це парадоксальна твердження секретар летунства узасядиновив так: Внаслідок низьких платень багато летунів залишає військову службу після обов'язкових чотирьох років. Щоб мати таких самих ква-

Зростає число випадків дитячого паралічу

Нью Йорк, Н. Й. — Д-р Гарт Е. Ван Райнер, медичний директор Крайової Фундації для дитячого паралічу повідомляє, що число випадків захворювань на дитячий параліч зросло на 29 відсотків в перших чотирьох місяцях цього року. В перших чотирьох місяцях ц. р. зросло на 2,122 випадки цієї недуги на території ЗДА і Гавайів. Це число більше від чисел за ці самі місяці на протязі п'ятих років, отже від 1949 року, коли дитячий параліч забрав найбільше жертв між дітьми цієї країни. Сім стейтів і Гавайї мали 50 або більше випадків цієї недуги, а Каліфорнія занотувала аж 516 випадків, тобто на 36 відсотків більше від пересічного числа в попередніх роках. Зріст випадків цієї недуги нотують такі стейти, як Огайо, Флорида, Пенсильванія і Мічиген. В стейті Нью Йорк число випадків зросло на 17. Крайова Фундація для

ПОМЕР ОСТАП ГРИЦАЙ

Сеньйор українських письменників на скарбниці, д-р Остап Грицай, помер 7 травня ц. р. у Мюнхені, в Німеччині, у віці 73 років. Остап Грицай — був чільним українським ліриком, літературним критиком і публіцистом. Займався головним перекладами поезії з німецької мови на українську й з української на німецьку (Шевченко!). проживши більшість свого життя у Відні і в Німеччині. Похорон відбувся 11 травня.

ПІСЛЯ ЮВІЛЕЙНОЇ ІМПРЕЗИ В КАРНЕГІ ГОЛЛ

Нью Йорк. — Ювілейний фестиваль, що відбувся минулої неділі в Карнегі Голлі з нагоди 60-річчя Українського Народного Союзу є все ще — і цілком певно на деякий час залишиться — одною з головних тем для розмов не тільки серед українців, але й їхніх приятелів. У припадкових розмовах та припадкових голосів можна зробити висновок, що фестиваль своєю масовістю, своєю програмою і виконанням, як і його дбайливою підготовкою, головним чином національних костюмів, декорацій і т. п. зробило велике враження на масу глядачів усіх походжень та переконань. Попідносились голови за наші національні містичні цінності та збільшилась надія щодо наших культурних і національних

ЛУНА ПАЛАМАРЧУН — НОВИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ УССР

Москва. — Новим міністром закордонних справ УССР призначено Луку Паламарчука. Попередній міністер Анатоль Барановський, який репрезентував УССР в Об'єднаних На-

ЗДА почали нову офензиву в „холодній війні“

Вашингтон. — Директор Інформаційної Агенції ЗДА Теодор С. Стрейберт повідомив, що його агенція починає нову офензиву в боротьбі з ідеологічними гасел комуністичної пропаганди. Він сказав, що робить це в порозумінні з президентом Айзенгавером та Крайовою Радою Безпек, щоб здемаскувати та протидіяти ворожим спробам знищити цілімашої політики. Першим кроком у цій новій офензиві буде висилка до 104 бібліотек закордонном 54 назв книжок, які в науковий спосіб висвітлюють і аналізують комуністичну доктрину, стратегію та методи.

Франко закидає Черчилові зламання приречення

Мадрид. — Голова еспанської держави, генерал Франсиско Франко написав у головному органі еспанського режиму «Арріба», під псевдонімом «Маколей» статтю з гострими закидами на адресу Англії у зв'язку з спором за Гібральтар. Франко твердить, що під час другої світової війни, коли Англія перебувала в скрутній ситуації, Черчилль обіцяв еспанському амбасадору, що Англія зверне Гібральтар Еспанії, якщо вона збереже нейтральність. Цей обіцяний, мовляв, Черчилль не зберіг. Франко закидає Ан-

День Армії ЗДА в Німеччині, Англії і Кореї

День Американської Армії, який відзначають у США, в неїдню 16 ч. м., був святкований в усіх заможських американських базах. Зокрема відбулась парада 6-го американського піхотного полку в Західному Берліні, з танками й змоторизованими одиницями та легкими літаками. Ця парада відбулась на Темпельгофському летовищі в Берліні, що відіграв був величезну роль в рр. 1948-49, коли американським летунством зламано комуністичну блокаду Берліну. На американську параду в Берліні прибув головкомандувач американських військ в Європі ген. Годж — який у своєму зверненні до 6,000 дефілюючих воїнів заявив м. ін., що «американська армія в Європі має сьогодні

Комуністи саботують Невтральну Комісію в Кореї

Токіо. — Шведський і по комуністичному боці в неутральній зоні і поза демаркаційною лінією, бо польський і чеський комуністичні члени Невтральної Комісії саботують Комісію і не допускають її до виконання її обов'язків у відношенні до комуністичної Північної Кореї і комуністичного Китаю.

Українське форум для тих, думок цього високого представника мусіло звернути на себе увагу кожного, хто інтересується державними і політичними проблемами.

На окрему увагу заслугоувало велике, крім культурно-містичного і політичного — тем і товаришеске значення імпрези. Між її учасниками були люди не тільки з великої метрополії Нью Йорку, але й віддалених околиць та стейтів, включно з Канадою. Після імпрези збиралась більшість людей не тільки з великої метрополії Нью Йорку, але й віддалених околиць та стейтів, включно з Канадою. Після імпрези збиралась більшість людей не тільки з великої метрополії Нью Йорку, але й віддалених околиць та стейтів, включно з Канадою.

НА ТАЙНИХ ЗАСІДАННЯХ У ЖЕНЕВІ ПРОБУЮТЬ ЗНАЙТИ КОМПРОМІС

МОЛОВОТ ГРАЄ РОЛЮ „ПРИМИРЛИВОГО“ ПОСЕРЕДНИКА. — ПРО КОРЕЮ НЕМА ЗГОДИ. — ЧЕРЧИЛ ПІДКРЕСЛЮЄ СЕПАРАТНУ ПОЛІТИКУ АНГЛІЇ. — „ПАКТ НЕАГРЕСІЇ“ З КОМУНІСТИЧНИМ КИТАЄМ

Женева. — Женевська конференція від п'ятниці минулого тижня не мала ні одного пленарного засідання. За те в понеділок відбулось 3½ годинне тайне засідання, а наступне тайне засідання призначено на вівторок. Темою тих тайних розмов є лише Індо-Китай, при чому Молотов старастя викликати враження, що він хоче довести до якогось порозуміння, граючи ніби роллю посередника між Заходом і в'єтнамськими комуністами. Останньою такою ніби-компромісовою заявою Молотова була заява, що однаково французька, як і в'єтнамська пропозиції повинні стати платформи для дискусій. Становища обох сторін різняться найбільше в двох засадничих пунктах: що б в'єтнамської справи припинення воєнних дій не в'язати з умовами політичного характеру, при чому комуністи хочуть ці дві речі пов'язати, щоб у безконечності тягнути переговори і в міжчасі продовжувати війну, — і щоб справу В'єтнаму відділити від Ляосу і Камбоджі: у цих двох останніх малих державах Індо-Китаю нема місцевого комуністично-революційного руху і тому уряд цих держав не повинен домагатись, щоб забрати відтілі геть «імпортованих» комуністичних «посланців», — чому противляться комуністи. Уряд В'єтнаму і Франція не хочуть теж, щоб у В'єтнамі негайно переводити вибори, бо при теперішньому насильстві всього краю комуністами і тамошніх пристрастях ті вибори можуть дати перевагу крайнім еле-

Лідер комуністів на Філіппінах піддався

Маніла. — Луїс Тарук, 44-літній провідник комуністичної організації філіппінців, який був у 1946 р. членом філіппінського парламенту від комуністів, але перед кінцем своєї каденції втік у гори, — щоб очолювати комуністичний рух проти існуючого режиму, — піддався державній владі. Його тримають у невідомому місці. Тарук перейшов був втікши в Москву і його порівнювали з Мао Тсе-тунгом з червоного Китаю. Вже попередній президент Квірино повів був проти руху

Советський шпигун Петров зізнає перед королівською комісією

Кенберра. — Австралійська Королівська Комісія з трьох членів розпочала слідство в справі советської шпигунської сітки, аналізуючи докладні зізнання недавнього третього секретаря советської амбасди, Володимира Петрова, міністерства закорд. справ — на Австралію, який зрадив своїх хлібодавців і попросив політичного азилу. Частина слідства в цій справі буде вестись на публічних засіданнях. Тим часом подано вже

В СВІТІ

● Китайські націоналісти Чіанг Кай-шека перехопили в останній четвер ще один польський корабель, що плыв до червоного Китаю з товаром: це був «Готвальд», поєсности 8,000 тонн (раніше вони захопили «Працу»). 32 польські члени залоги, затримали, а 12 китайських моряків судитимуть на Фор-мозі, як комуністичних агентів. ● Сінгапур РІ звільнив дельтін 55 японських рибалок, що їх південні корейці захопили влітку при ловлі риби і засудили на рік в'язниці кожного за порушення закону про охорону рибальських прав Південної Кореї, який забороняє японцям ловити рибу в 30-мильній прибережній смузі. ● У Мюнхені відбулась пу-



Роман Петріна, один з керівників танців на ювілейному фестивалі УНС. Прекрасний танок „Коло“, що його виконали дівчата, був його укладу.

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPIPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року 5.25	Six months 5.25
На три місяці 2.75	Three months 2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

БЕЗ МОРАЛІ

Очі світу звернені на Женеви в куди більшій мірі, як на будь-яку іншу міжнародну конференцію від кінця другої світової війни. Можливо тому, що в Женеві перший раз зішлюся Схід і Захід, чи радше зішлються Європа і Азія, в такому моменті, який може рішити про їхню долю на довгі віки. Та важливіше те, що зішлються в Женеві два світи в моральному змислі. Один з тих світів повинен був визнавати теж і там моральні засади, як зобов'язуючи також і в відносинах між народами і державами. Другий світ являв наваж, що у відносинах до ворожого, "капіталістичного" світу все добре, що допомагає комуністам дійти до влади. Отже ціле осявчує засоби, навіть і найбільш неморальні та злочинні.

Простий розум дораджував би, що коли справи так мають, то немає найменшої цілі ті два світи годити і далі дурити себе договорами, що не варті паперу, на якому вони писані. Проте те, що якраз так було з договорами, які Захід уклав з Москвою в минулому, всі добре знаємо. Та це Захід не виключало і він дала перегорює з представниками режимів терору, облуди і зради. Але що найдивніше, масою і в демократичній такій інтелекту, який це підтримує. Цей інтелект навіть часто заважає в публічній оцінці. Найгірше, що для нього моральний підхід до якоїсь проблеми, як тепер виявляється, майже не існує. Оцей занепад морального почуття і моральної відповідальності у певних колах інтелектуальній теж і на Заході є однією з важливих причин чинізму в Женеві. Дейвід Лоренс, що пише на цю тему у своїх кореспонденціях з Женевської конференції, висловлюється так:

"Тут слова представників перевіряють не заради ваги великої цілі, яку вони висувають, але щоб знати слабкі місця та плазуючі відступи, можливо прикриті тими словами. Тут слова "компроміс" та "торг" живаються постійно в пресовій словнику в такому значенні, що комуністичний імперіалізм із своїми агресивними авантюрами в Кореї та Індокитаї є тільки іншою філософією — щоє на зразок добросовісного політичного вірування — а не злою силою, що її виявляють жорстокі й неморальні люди. Тут думка, що можна дійти до компромісу з сатанинічними майстрами інтриги та інфільтрації вільного світу так прийнята багатьма європейцями — і не малим числом американських коментаторів вдома — що людина дивується, чи занепад який завжди попереджає упадок кожної імперії, не почав уже, як раки, точити деякі демократії з так званого вільного світу".

Люди з наставленнями таких інтелектів, очевидно, навіть не припускають, що це може існувати хтось з мораллю, з якими висшими принципами, і говорити правду про свої цілі й змагання. Тому саме ніхто з них не вірить в те, що заявляють представники 3'єднених Держав, чи що говорить президент Айзенгавер, наприклад, у справі миру, бо — на думку того інтелекту — він думає тільки про дальшу війну в Кореї й Індокитаї. Коли Кремль таке голосить, а комуністи повторюють по цілому світу, то це природне явище, бо нічого іншого від них не надіється. Але бід, що мало що не так само пишуть про це й в багатьох газетах некомуністичних країн. Прямо вірні не хочеться, пише Лоренс, як можна в демократіях так перекручувати сенс політичних заяв проголошуваних Президентом Айзенгавером та секретарем стейту Доллесом у справі миру та оборони Південно-Східної Азії.

Насуваються питання: чому це все діється? Яка причина і яка ціль такої поведінки? Відповідь, на жаль, дуже сумна. Це — наслідок на те, що 3'єднені Держави вікні такі поступляють, себто відступлять від своїх моральних засад і підуть під пресією на угоду з комуністами, себто з Кремлем і червоною Пейпінгом, які представляють себе в Женеві "чемпіонами незалежності" Кореї та Індокитаю.

З цього бачимо, в якому скрутному положенні знаходяться в Женеві американські дипломати, що представляють країну, яка є у провіді вільного світу, отже й в провіді тих демократичних народів, серед яких іде проти неї пропаганда, яка не раз мало чим різнилась від тієї, що її ведуть проти Америки Москва та Пейпінг. Як то важко Америці в таких обставинах задержати моральні принципи і держати один протикомуністичний фронт оборони. Поклищо хитастесь тільки протикомуністичний фронт, бо від проголошених Америкою високих моральних принципів вона не відступила.

ІНДІЯНИ В ЗДА

Сучасний стан на тлі історичної долі

Назавжди земля залишена в користування індійців з гірша, краще врожайна. Коли в 1848 році пересічених річній прибуток білого фермера становив 3000 доларів, індійського фермера дорівнював пересічно 1390 дол.

Рільництво індійців те донадавна було дуже відсталі, але тепер вони користуються такими самими методами і машинами, як білі фермери, пересічені ті, що копалили школи чи господарські курси.

В користуванні колишніх власників континенту залишилося 56,000,000 акрів землі, під опікою федерального уряду і відносно від оподаткування. Ця земля є базой прожитку для понад 300,000 індійців. Престори Національного Парку й Меморіалів, призначені для збереження гарних ційей і розривок, займають 1,300,000 акрів.

Перед відкриттям Америки європейцями, індійці й ескімоси не знали алкогольних напоїв. Алкоголь для білих був засобом визиску та обману індійців і навіть воєн з ними. Тому вже влада колоніальна обмежила продаж алкогольним індійцям.

З 1802 р. президент Джефферсон, на прохання одного індійського начальника, ждав від Конгресу видати закон про контроль продажу алкогольним індійцям. Цей закон під загрозою ув'язнення до одного року і грошової кари в сумі 2,000 дол. забороняє продавати або дарувати алкоголь індійцям. В 1818 р. заборонено посідати болей одну пляшку алкогольну на території індійців. В стейті Оклахома від 1893 року дозволено продаж 3.2% пива індійцям і білим мешканцям.

Завдяки законам про контроль алкогольних напоїв, і алкогольізм перестав бути загрозливим явищем серед індійців.

Мой спостереження, як лікар, в індійському шпиталі свідчать, що індійці є менше відпорні на шкідливе діяння алкогольну як білі люди.

Шкільництво

Вже перші договори індійських племен із федеральним урядом заповняли індійцям допомогу у вивченні й засвоєнні культури білих шляхом загального й фахового навчання.

Договір із племенем неваго забезпечував одного учня, теля для 30 учнів на протязі десяти років.

Перші школи на резерваціях відкрито по Громоваській Віллі і незабаром по тому вони поширилися. Видатки на шкільництво становлять тепер одну третину бюджету Індійського Бюро. (Загальна сума асигнувань для потреб Бюро в 1949 році становила 50,000,000 дол.).

Треба підкреслити, що деякі племена виявили велике розуміння ваги шкільництва й ухвалили примусове навчання, допомагаючи цій справі своїми племенними фондами. Але треба згадати про початкові труднощі та нехиті із сторони деяких племен, що гальмували розвиток шкільництва.

В Нью-Мексико, в резервації племені апачів була загрозна поширення туберкульозу. Діти умирали "як мухи". З 1,100 душ племені в 1921 році залишилося живих 580. З огляду на жалюгідний санітарний стан домашнього побуту, всі діти цього племені на початку шкільного року підлягали відомовленню й купелі. В 1921 р. трапилося нещасливе подія: двос дітей, по децифекції, проведених в школі, нагло померли. Темні, забобонні батьки вирішили, що причиною лиха є школа. Зібрався натовп індійців і з погрозами вигукнули рушав до школи, щоб її спалити. Учителі сховалися у стозі сіна. Завдяки присутності на резервації білого урядовця, одруженого з індіанкою, який володів мовою племені і користувався довірою індіанців, пощастило цей прикий випадок висвітлити. Покликалий лікар стверджує, що майже 80 відсотків шкільних дітей цього племені були заражені туберкульозом. Школу перетворено на дитячу санаторію, а решту здорових дітей приміщено у місійній школі.

Від 1924 року, від часу утворення відділу охорони здоров'я при Бюрі індійських шкіл забезпечені лікарською опікою.

Старші віком індійці нарікали, що перебування дітей у школі вилзи, коли вони мали б вдома багато вільного часу, не дає їм змоги вивчати старі традиції та перекази.

Стан і характер шкільництва

В 1945 р. налічувалося 92,296 індіанських дітей і молоді у віці від 6 до 18 років. З цього числа 27,252 відвідували школи, утримувані федеральним урядом, 31,927 — публічними, стейтськими школами, 7,813 — міські школи з інтернатами. Про 5,929 дітей не було даних, бо їхні батьки залишили резервації. 19,375 дітей не мали змоги вчитися (в тому числі 15,000 в резервації Неваго); з причин браку шкіл або задалеко віддали. Цим повністю великий відсоток неграмотних серед неваго племені.

Федеральний уряд утримує 238 шкіл для індійців, в тому числі 155 денних, від однокласових до вищого типу шкіл (рай шкіл) з 400—500 учнями в кожній. Інтернати є при 66 школах на резерваціях і при 17 школах поза резерваціями.

Політикою шкільного відділу було не творити окремих шкіл для індійців в місцях, де діти можуть вчитися в публічних школах.

Окремо на Алясці федеральний уряд утримує 78 початкових шкіл для 3,750 учнів, із них одну з інтернатом на 200 дітей. 2,852 дітей учало тут до публічних шкіл. Крім того є дві школи типу гайскул із фаховим вишколом та інтернатом на 700 і 200 учнів.

Федеральні школи для індійців працюють за прийнятим у публічних школах навчальним планом і акредитовані подіючими стейтами за місцем осідку. Особливу увагу звернено на фахову підготовку молоді для життя в резерваціях і поза ними. Учні, які бажають продовжувати студії у високих або вищих фахових школах, мають змогу підготовлятися до вступу і них на окремих курсах. Кандидати до цих шкіл можуть одержати з фондів Бюро безпроцентну позичку на оплату каледжів, яку зобов'язуються повернути на протязі восьми років по закінченні школи. Багато племен призначають стипендії і утворюють фонди для молоді, яка бажає здобути високу освіту.

Ще дотепер поширена опція, що індійці назагал менше інтелектуальні, лівіні та байдужі до емансипації. Таке неоправдане враження може виникати із поверхової обсервації й недооцінки історичної долі індійців. Старші віком індійці, які звикли до вільного життя, полювання і риболовства, не можуть звикнути до осілого життя на рилі і роблять враження безцивілих волюго.

Однак молодша генерація, яка покинула школи, одержала фаховий вишкіл чи була в армії, працює з тою самою відповідальністю як білі люди.

Досліді над-визначення рівня інтелектуальності індійців, оголошені Гарвардським університетом виявляють, що в засади умови здібності індійців не різнилась від білих людей.

ВАШИНГТОН І ЖЕНЕВА

Політична атмосфера в обох тих містах дуже схожа, дармащо ділять їх коло чотирьох тисяч миль, і Вашингтон є столицею країни з поверх 3 мільйонами квадратних миль і кругло 160 мільйонами населення, а Женева навіть не є столицею країни на несповна 16,000 квадратних миль із несповна 5 мільйонами громадян. Відколи місцем осідку Об'єднаних Націй став Нью Йорк, а не Женева, ця остання дуже білкалась, що її здеградовано і що вона мусить терпіти за невідаті Ліги Націй, припечатані саморозв'язанням цієї установи в дні 18 квітня 1946 р. День 26 квітня 1954 року був на час воскресінням найсвітліших днів Женеві між двома світовими війнами: палац конференції Ліги Націй знову заройсся державними достоянками і дипломатами з усіх кінців світу. Невидомо, що їх мусить терпіти постійні мешканці міста, стиснені через те, що найбільші готелі і численні приватні відлі забрали для житку чужинських делегацій, і клопіт, що його має швейцарська поліція з пильнуванням деяких міністрів, імена яких є вже змінами, — виплатається сторіччю Женеві, бо в ній залишається грубі тисячі з привезених туди закордонних валют. Але Женева може мати ще одну сатисфакцію: атмосфера хаосу і безнадійності, що була така прикметна для численних сесій Ліги Націй, повернулася теж у повній своїй красі, дармащо Об'єднані Нації були саме для того й покликани до життя на місце Ліги Націй, щоб створити інший, кращий, гармонійніший міжнародний клімат.

Як виглядає теперішня атмосфера у Вашингтоні, про це можна вимірювати з такого образного представлення, що його дав Джеймс Ресстон на сторінках "Нью Йорк Таймсу" у своєму дописі з Вашингтону під датою 12 травня ч. р.: "Джан Фостер Доллес, державний секретар, був закуреним і пригніченим чоловіком, коли він з'явився сьогодні перед сенатською комісією для закордонних справ. Кінці його уст повисли. Його нарис ідо-китайської ситуації, не подібний до президентського, був крайньою песимістичний. Він залишив комісію без якого враження, яка політика, на його думку, має тепер прийти, і щонайменше деякі члени комісії були так заскочені загрозливим виглядом і складністю порушених ним проблем, що вони просто не мали серця висловлювати власні сумніви і виступати з своєю критикою".

А в кореспонденції того часу з Женеві під датою 13 травня читасмо буквально: "Непевність щодо Індокитаю і розчарування з приходу Кореї такі великі, що більшість західних делегатів говорять тепер, що вони бажають б собі, щоб взагалі не було прийшло до цієї конференції".

Свідомість, що знаходимося на одному з поворотів історії, непевність, як треба поводитися; нерішучість, сполучена з хитанням поміж різні

Микола Кокільський Цирулик з Варшави

Пан Тадеуш Вітлін, польський поет і письменник, колишній видавець польського сатиричного журналу "Варшавський Цирулик", сьогодні імігрант у Нью Йорку, про дукс скрипти для "Голосу Америки" та працює в діяльній літературі. Переді мною англійський переклад його книжки п. з. "A reluctant Traveller in Russia" Невільний мандрівець по Росії Книжка видана в Нью Йорку 1952 року.

Цей невольний мандрівець — то сам автор. Коли в 1939 році німці окупували Варшаву, п. Вітлін перейшов по тайки на зайняту більшовицькою армією білоруську землю з наміром дістатися до Франції. Очевидно, що ця ескапада скінчилася дуже скоро і п. Вітлін попав у руки "пролетарської влади", що "опікувалася" ним понад два роки, аж поки він здобув волю в рядах армії Андерса, що тоді формувалася на терені більшовицького царства. Історія цих двох важких років життя, більшовицька тюрма, "пролетарське правосуддя", присуд смерті, улавлення і заслання на Сибір до табору примусової праці і врешті повний перекош доворот на волю — це тема книжки п. Вітліна. Тема не нова, зокрема для нас, українців. Бо більшовицький правопорядок тяжить над українською землею четвертий десяток років, а хресну доро-

терпіти від наслідків французьких помилок в Індокитаї, то Франція може мати ще більший жал до Америки, що американські помилки в Китаю завинили в переході всього Китаю під владу комуністів.

Трагедією нищівної міжнародної ситуації є півзасосні, що їх усіе ще тримаються держави Заходу. Цих півзасосів тримається Англія і Франція у Женеві і про такі самі півзасоси говориться у Вашингтоні. І там і тут немає рішучості, і там і тут немає переконання, що світ дозрів до моменту, коли тільки цілі засоби і повна мова, мова не тільки слів, але й діл, можуть врятувати ситуацію. Немає вже сумніву, що мав рацію Доллес, а не Іден і Відо, і що більше користі справи Заходу у Женеві була б зробило негайне проголошення колективного пакту безпеки для Далекого Сходу з загрозою масових відплат за злочини масових відплат за злочини Китаю достав зброї індокитайським "повстанцям", як та тактика, що була накинена англійцями і французами. Перед Вашингтоном стоїть нині дилема: да ти себе далі тероризувати звеличенням півзасосів, щоб потім нести подвійні прикри наслідки, чи дати негайно хоч би власними силами, але у свідомості своєї силі і того, що з комунізмом можна розправитися тільки силою. Чи не є в сучасному міжнародному світі наймудрішою людиною і найбільшим державним діячем такий старий російський Сингап Рі?

Бизнесові передбачення

"Після року лагідного застою, бізнес підіймається впродовж останнього чвертьріччя поточного року. Зміна на краще, що прийде після нормального літнього застою, почнеться з низин, депо значніших, ніж теперішній. Бізнесове піднесення, якщо воно встановиться, триватиме принаймні впродовж півріччя наступного року, а можливо, що й довше. Усесь 1955 рік буде, мабуть, роком доброго бізнесу. Однак, не-

силував американське дівча, секретарку американської амбасаді, яку більшовицька влада схопила вночі в поїзді, по дорозі з Ленінграду до Москви. Тепер вона їхала на заслання в ті самі транспорти, що Шевченко і Вітлін. Врешті третій тип, блідий і нічий не замінити — санітар Романцев. І це все. Серед соток тисяч в'язнів українців Вітлін бачив тільки два типи. Правда, молоді, жіноча половина українського роду виїхала в нього краще. Та це зрозуміло.

Злочинець — тип інтернаціональний і немає нації, яка була б вільна від нього. Тому ми ніколи не підкреслимо приналежності до польської нації таких персонажів, як оберкати Дзержинський, Менжинський, Ягода чи хоч би "товарищ прокурор" Вишинський, близький своєму польському архієпископу Вишинському. Коли ж п. Вітлін підкреслює українство бандита, що акурат носить ім'я українського генія, що акурат з насилував американську дівчину, єдину на сотні тисяч ув'язнених, то це вже має своє особливе значення. Це вже пахне намагаємим робити серед американської публіки відповідні настрої.

Тим більше, що серед сотень тисяч Вітлін не знаходить ні одного чорного типа, що належав би до польської нації. Людське життя саме по собі важке, і кожен кусень хліба насправду політичній людським потом. Та сімпа злоба зазубрює цей хліб, що й ідло, а то брутально лопить і толче саме життя. Зокрема глибокі рани приходиться нести двома сусідніми націям, українській і польській. Та в духовному світі, як і матеріальному, ніщо не йде на марне. Не підуть на марне й страждання, що їх терплять сьогодні мільйони нічий неповинних людей. Вони такі промовляють колись до затверділих сердець, роз'ясняють їм, мряку людського самолюбства та визволять людського духа з дрібної шкаралупи заскорюлості, щоб врешті вишшов на шлях визначений йому Богом Провидінням. І всяк, у кого в серці добра воля, має обов'язок опричинитися до припущення приходу тієї блаженної хвилі. Зокрема велику відповідальність несе тут друковане слово, книга життя новітніх мучеників. Його завдання — промовляти до сердець людей, ушляхетнювати його та вказувати правий шлях. На роз'ясування старих ран руками різних цируликів у ньому місця немає.

Пресова агенція "Асоційтед Прес" проголосила в першому тижні травня фінансовий звіт 616 американських фірм за перше чвертьріччя 1954 р., порівнюючи їхній стає з стаєм у першому чвертьріччі 1953 р. Це порівняння дає нагороду кожному громадянину зробити свій висновок про загальний фінансовий оборот і про вигляд на майбутнє того чи іншого підприємства.

Додати разом чисті прибутки 616 корпорацій в останньому чвертьріччі дали суму 1,884,221,000 дол., а в попередньому першому чвертьріччі з 1953 р. таї ж прибутки становили 1,878,826,000 дол. Значить, чисті прибутки корпорацій зросли на один відсоток, не зважаючи на загальне перекопання, що бізнес в Америці обнищав. Однак тут треба мати на увазі, що до збільшення чистих прибутків спричинялася знизка федеральних податків, за 1953 р. ухвалена теперішнім Конгресом.

Щоб перекопання, яку рубрику становлять податки в чистих прибутках, вистачає навести декілька прикладів. Дженерал Моторс Корпорейшн заплатила на 134,000,000 дол. податку менше на 1953 р. й тому могла додати цей прибуток до зисків і виявити 38,000,000,000 дол. прибутків більше, ніж в попередньому чвертьріччі. Подібним способом підприємство виробу амуниції й інших продуктів, відома фірма Е. І. Дюпонт де Немурс з Веймінгтона, Дел., заробила на 11,000,000 дол. більше, бо її податки зменшилися на 48,000,000 дол.; Дженерал Електрік заробила додатково 14,000,000 дол. Стандарт Ойл Ко. оф Нью Джерзі — 20,000,000 дол. і т. п. Протидержний приклад можна завважити на автомобілі (Закінчення на стор. 3-ій)

стипендії і утворюють фонди для молоді, яка бажає здобути високу освіту.

Ще дотепер поширена опція, що індійці назагал менше інтелектуальні, лівіні та байдужі до емансипації. Таке неоправдане враження може виникати із поверхової обсервації й недооцінки історичної долі індійців. Старші віком індійці, які звикли до вільного життя, полювання і риболовства, не можуть звикнути до осілого життя на рилі і роблять враження безцивілих волюго.

Однак молодша генерація, яка покинула школи, одержала фаховий вишкіл чи була в армії, працює з тою самою відповідальністю як білі люди.

Досліді над-визначення рівня інтелектуальності індійців, оголошені Гарвардським університетом виявляють, що в засади умови здібності індійців не різнилась від білих людей.

ЛИСТ У ПОТОЙБНИЙ СВІТ!

Мої найдорожчі друзі!

Я знаю, Ви до мене прийде-те. Як трапляється у зеленіх ша-тах, замаскованих квітках, ступа-тиме легкою юнацькою ходою по землі, як відвідує вечір-нім весняним дотогом облич-чя місяця заглядаючи до моєї кімнати, а вказівки годинни-ка зійдуться на числі 12 — я почую легкий стук у двері.

В радісному, нервовому збу-дженні, немов дівчина, що по-догрі розуму йде назустріч коханому, я поспішаю відкрити Вас у хату.

Стрункий стан, ясні кучері і сині очі — це Ти, Володко. Ти вийдеш перший. Як завжди, як кожного року. І, як завжди, мені зараз стане пе-ред очима Твоя мати з таким добрим, теплим обличчям. І пригадається "Стефаніка", "Марія". Твоя мати також мала вас трьох. Та хто роз-каже про її біль? Хто зма-же її потрібне серце?

Другим вийдеш Ти, Оме-ляне. Я погляну на твоє об-личчя кольору "спілого пшени-ці", на високе, рівне чоло, на лесо-сині, зі слезини блис-ком очі, і в прильпі особли-вої ніжності стисну Твою ру-ку. Невеличка, соломою кри-та хата, вузьке під'їздя, клаптик саду, с працьовиті батьки... Чи ж не Тобі несли щастя чергові прапори? Чи не для тебе творила "рай" со-вєтська держава?

За Омелянком вийдеш Ти, Семку. Поглянеш веселим очима-волюшками на мене, поправши буйну, кучеряву чупринку і енергійно простя-неш на привітання руку. Як кожного року, я чекантимо відомостей про Твою матір, батька. За недовіданими, за моголі криваві вони мали од-ну лиш нагороду — Твої бли-скучі успіхи в науці. Якою гордістю сяли їхні обличчя, як вони дивилися на Тебе! А що ж тепер?

Останнім вийдеш Ти, Ва-сильку, — елегантний, сино-окий, асний блондин з ніж-ним лицем дівчини. Твої симпатичні бачки завжди нас так широкоталили. Так нагадували про Україну. Чим хата багата. А ми їм забрали Тебе, їхнього улюбленця і по-веди тернистими дорогами. Якого благословення нам

Литимися тут і займемо місце друга М. що відходить на працю в Яйлон".

Так! Це була весна 1944 року. Був в соціі скупаний запашний травняний день. А як сонце схилялося за кар-патські верхи, як долини Дністра накрилися сизим ту-маном, а на зоряне небо ви-пав з-за великої стіни лісу усміхнений місяць, з того, Володко, подіряй війнах віз. На возі — ви, наплечники і зброю.

І я з вами. Я проводжав вас в далеку небезпечну до-рогу. На пасовиську, де могли гоморили про якісь невідомі, в сивий давнині заховані по-ді, ми прощалися. Ніщо не закламувало нашої безжур-ности, бо зловісне майбутнє було закрите перед нами не-прозорою завісою.

Була тиха травнева ніч, як на місці далеких кривавих подій я стискав ваші прави-ці.

Ми бажали один одному щастя. Всією силою своїх мо-лодих душ, чистих і свіжих, сповнених похвалою для висо-ких, святих ідеалів, ми хоті-ли вичарувати оте хибієрне щастя для нас. І місяць, що так щедро облівав нас своїм блідо-світлим золотом, здава-лося, бажав нам щастя. І за-думане небо, і розсмілі зорі, і той коханий ітерпер, що так любовито глядів наші об-личчя, також, здається, ба-жало нам щастя.

Ми згадаємо це, і наші го-лови похилилися в мовчазній задумі. А далі ще п оповіда-ти: Як за декілька тижнів мо-дорога простелася на пи-днє, відтак на схід; Як в похмурі осінь 1947 року до мене добився лист, писаний таким відомим нам чорнилом; те коротке, лако-нічне повідомлення, що Воло-дко, Омелян, Семен і Василь-ко померли на тиф — здава-лося мені, було скупаве в крові;

Як минула зима, прийшов травень, і тоді ви вперше ме-не відвідали. (Була місячна ніч і була 12 година).

Як відбули вишкіл, як збро-ю записували нову стрілку, історії рідної землі і як воро-жі кулі перетягли всі ваші ко-хання мрії.

Тоді в кімнаті поміє холо-дом жорстока дійсність. Такий годинник вказува-вше першу годину ночі і ми будемо прощатися, я знаю, ми звернемо наші погляди у зорні простори, і перед пре-стіл Всевисного пішлимо наше спільне: "Да будет ро-ля твоя".

Передконвенційні
Проекти

Джерзі Сіті, Н. Дж.

Конвенційний проект 25-го
Відділу УНО

Члени 25-го Відділу Україн-ського Народного Союзу, зібра-ли на своїх періодичних нара-дах в січні 31-го березня 1954 в Джерзі Сіті, рішили звернутись до 23-ої Конвенції УНОСоюзу з таким проектом:

Вернувшись до уваги відому прав-ду, що молоді — це наше май-бутнє, отже і майбутнє У-країнського Народного Союзу, та відносячи ініціативу Редакції "Свободи" в зачатковий о-кремий сторінок для молоді,

1) Уповноважити Екзекутив-ний Комітет УНОСоюзу та Ре-дакцію "Свободи" поробити всі потрібні заходи для зачатку-вання при "Свободі" відповідно-го видання для дітей, і

2) призначити на ту ціль відповідні фонди.

Джерзі Сіті, Н. Дж., дня 5-го квітня 1954.

А. Драган, голова Відд. Носіфа Гіббонс, секрет. і делегатка.

Віндзор, Онт., Канада

Відділ Українського Народного
Союзу ч. 341 дня 2 квітня 1954.

До Головного Екзекутивного Комітету УНОС, Джерзі Сіті, Н. Дж., на руки Головного Пред-ставника В. П. Дмитра Галич-ни.

Хвальний Екзекутивний Комі-тет —

Підвладний Відділ УНОСоюзу ч. 341, користуючись статути-вими привілеями, прохас Гол. Екс. Комітет доручити і поручити Статути Ком. розглянути роз-ширені проєкти на утворення роз-ширеного Союзу У. Канади і пред-ставити їх на черговій Конвен-ції у Вашингтоні — мотивуючи, як слідує:

На Річних Зборах Відділу ч. 341 у Віндзорі, з дня 28-го лю-того ц.р., були одностайно ви-рішені наступні постанови, до-даними, які, у короткому умо-туванні, вчасно оголошували під ласкаве углядження на чер-говій Конвенції — а саме:

1. Підвладний Відділ УНОСоюзу ч. 341 у Віндзорі добував і до-бавує величезні можливості на розширення Союзового членства в Канаді, якщо офіційно за-твorenні канадські справи на останній Конвенції УНОС у Клівленді, остаточно, будуть статутно угляджені і здійснені — при допомозі коштів і за-ходів головної канцелярії УНОСо-юзу, як слідує:

1. Створення допоміжної адми-ністративної канцелярії УНОСо-юзу в Канаді.

2. Умовляння постійної Союзової сторінки у якійсь з у-країнських газет у Канаді.

3. Силкування окремих відді-лів Союзового членства у Канаді, бодай раз на два роки.

4. Головні організатори, що будуть віддавати весь свій час Союзовій справі, мусять мати мінімальну місячну платню, крім реумерати за нових членів.

В. Зеленький, предс. І. Хрип, секр. Р. Кошч, кас.

Такі самі проєкти, ідентичні слову в слову, прислали відділи в Канаді чч. 436, 456, 460, 464, 474, 497, і 498.

Бизнесові передбачення

(Закінчення зі стор. 2)

біловому підприємстві Край-слер Корпорейшен, яке змен-шило свої чисті прибутки до 17,681,000 дол. в порівнянні з 24,428,000 дол. у поперед-ньому році.

Таких корпорацій, що в останньому чвертьріччї мали дефіцит, нараховує Асоціє-тед Прес 150, а їхні втрати, додані разом, виносять 12 відсотків. Точних втрат у цифрах не проголошено, і це — слабкий бік цієї статистики.

Однак безміну статисти-ку невдачливих підприємств подає відомий бизнесовий щоденник "Волл Стріт Джер-нал" у спеціальній таблиці з кожного місяця за останні три роки. Так, у березні 1951 року було 800 банкрутова-них підприємств, опісля чис-ло банкрутств зменшилося, але в березні 1952 р. зросло

до такої самої висоти, що й попереднього року. Минулий, тобто 1953-й рік позначився в березні такою цифрою як в 1952 р. і відтоді кількість банкрутств постійно росте, доки в березні 1954 р. не на-рахувано 1,400 банкрутова-них зареєстрованих фірм.

Хто думає, "пускається на бізнес", повинен мати на увазі не тільки можливість чистих прибутків, але й за-вжди бути готовим на невдачі. Саме на потребу такої бе-режливості вказують подані тут інформації.

Кожний свідомий українець та кожна свідомка українка уважа-ють своїм обов'язком стати ч-рм Укр. Америк. Народного Союзу, щоб своїм членством збагатити ряди ідейних українських працотворців.

УВАГА! Гартфорд, Конн., і Околиця! ДОПОМОГОВА КОМІСІЯ при відділі

УКРАїнського КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ в ГАРТФОРДІ, КОНЕКТИКАТ

запрошує всіх Громадян Гартфорду й околиці на

ВЕЛИКУ ЗАБАВУ

з якої дохід призначений в цілості для залиценців в Європі.

Забава відбудеться

В СУБОТУ, 22-го ТРАВНЯ 1954 Р.

почавши з 8-ої години увечір

В ЗАЛІ

Укр. Амер. Горонського Клубу при вул. ВІТМОР 53.

Знаменитий буфет. Першорядна музика.

ВСТУП ТІЛЬКИ 1 ДОЛ.

Управа Доп. Комісії.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДЕНВЕРСЬКИЙ КАЛЕНДЕРСКОП

Шевченківська Академія влаштувала в Денвері Українсько-Американська Громада, дня 28 березня. Академія відбулася в залі польської школи, де з бра-ку власної будівлі відбувають-ся всі наші імпрези. Академію розпочав хор під орудою п. Я. Ніжинки, "Заповітом". Відтак пішли діти в короткій спеці-альній виставці перед портретом Т. Шевченка. Коротку святочну доповідь виголосив п. Оришник, старіючись на тілі творця поета підчеркнути найважливіші точки його політичної концепції. В дальшій програмі виступили хор з двома піснями: "Сонце захо-дить" і "Ой три шляхи". Хор, не звачаючи на малі чисель-ності складу і малу скількість проб (оба факти спричинені хворобами деяких хористів і са-мого диригента перед Академі-єю), задовільний. Приспів пра-во жало те, що всі голоси співали мирно і не заглушували дру-жок, як це було в минулому.

Сольовою партію п. М. Стефані-шина (баритон) в першій пісні — слаба, не вибивалася понад супровід цілого хору. Сольові партії в другій пісні виконали пані А. Колтунюк (сопран) і М. Ніжинки (альт).

Шевченкові "Послання" від-декларувала п. М. Оришник, і хоча мусіла перебрати цю то-чку майже в останній хвилині, виявилася зовсім добре з за-данням. Інцензівкою "Розрита-ми" виконали пані: А. Кле-пак, А. Колтунюк, О. Миколай-ська і пан М. Семкович. Саме виконання було добре, але слі-ди були деякі режисерські не-досконалості. Стрій України (сти-лізований стрій українців) ки-нці не дуже вдало. Краще надавали б народний стрій або довгий білий одяг з вишивкою, бо ж націю творить в першій мі-рі народ, а не володар. Кайдан-ни на руках повинні бути тяжкі, але тоненький ланцюжок, що його тяжко зі зліз зав'язувати. Не дуже то вже й гармонізува-ли кайдани на руках і корона на голові. Само закінчення з мо-литвою "Боже Великий, Сль-ний" творило радше жалобний, чим піднесений настрій, збільше-ний фактом, що козак, виго-ловивши "Вста не України", кладеється на очі публіки зно-ва в домовину. Академію закін-чею національним гімном.

Вулиця червоний: Денверська греко-католицька громада на-вела того року до зрензування своїх пільг відносно купна церкви. Знайдено вже недо-рогий об'єкт, вибрано спеціальний комітет і підписано вступний контракт. Комітет переводить тепер акцію збирання фондів, по-чищо між своїми парафіянами. Набираючи вже готівку понад три тисячі доларів, а майже дві тисячі задекларовано. В майбутньому, приготується така сама акція поміж греко-католицькими громадами — аме-риканцями. Для об'ясування де-яких речей з тою акцією, появи-лося кілька дописів в "Кет-толь реджістер", а теж для пропаганди нашого об'єкту від-правлено Українську Службу Во-жу в американській "Презен-тепшн Чирч", під час якої ду-же добре співав церковний хор.

Після Служби Вожої відбулося спільне свячене для членів па-рафії.

Також група при У. А. Гро-маді по довший підготові висту-пила на ширшій воді. А дня 1 і 9 квітня виступала вона перед широким публікою — перший раз з нагоди бенкету для родич-ів в одній з денверської Гай-Скул, другий раз на інтернаці-ональній імпрезі, що й влашту-вала денверський університет. В програму входили два рази: "Катерина" (4 жінки і чоловік) гопак у виконанні 4 пар і чума-

чок — солю молодого Л. Ори-шника. Група, яка виступала в народних строях, протогола-ється тепер до виступу на вели-кій міжнародній імпрезі, що в рік-річно влаштує УМСА, під наголовком "Вон Ворлд Фестивал". В денверському щоден-нику появилася навіть зника-лаша група, заповідуючи її ви-ступ на позиції імпрезі.

Л. К.

Дітройт, Міш.

Праця організації старших віком українців.

У 1941-му році невелика гру-па релігійно-патріотичних укра-їнців оснувала організацію, да-ючи назву Старших Віком, бо членами могли стати ті, які пе-реступили 40 років життя. Да-ючи організації статут, основа-ний на релігійно-моральних ос-новах, вложили трикий фунда-мент і тим робом організації апіляції темпом розросталась та зараз дійшла до свого зна-чення та поваги серед інших організацій в нашій громаді.

Помимо того, що організація з допомогою-харитативних ха-рактеру, сама, як також її чле-ни, беруть активну участь у суспільно-громадській праці. Довірою членства в Централ-ній УНК, участь у Конгресах Американських Українців, член-ство у місцевій Філії УНК, кла-дуть на не, що наші установи не байдужі українська справа. Наші члени входять у склад У-прави місцевої Філії УНК, та

Бувші воїни УПА шукають спонзорів

Бувші воїни УПА звертають-ся черв. ЗУАДК з проханням до американських громадян ук-раїнського роду виставити для них амуниції на імміграцію до ЗДА на основі нового іммігра-ційного закону.

Потребують спонзорів сліду-ючі:

1. Дуб Григорій, уродж. в 1927 р., робітник.

2. Теодор Гайдук, ур. 1922 р., шофер.

3. Стефан Гоцько, 1922 р., авто-механік.

4. Стефан Якимів, ур. 1924 р., робітник.

5. Володимир Каміньський, ур. 1914 р., робітник.

6. Мисослав Лабунка, ур. 1927 р., студент, Марія, Олексія, 7. Григорій Патанишин, ур. 1919 р., робітник.

8. Іван Мелішнішин, ур. 1918 р., робітник.

9. Модест Ріпський, ур. 1921 р., лікар, Мисослав, Андрій, 10. Богдан Роканія, ур. 1923 р., автомеханік.

11. Зеновій Соколов, ур. 1928 р., студент.

12. Володимир Сорочак, ур. 1922 р., студент.

13. Євген Стедлера, ур. 1919 р., студент, Ольга, Юрій, Софія, Дмитро.

14. Петро Сачок, ур. 1922 р., швейц, Галичноре.

15. Михайло Сосяк, ур. 1923 р., робітник.

При цій нагоді Екзекутив-на ЗУАДК прохас всіх спонзорів, щоб усі амуниції для людей, протоголошених на списках ЗУ-АДК-у, не посилали за посеред-ництвом других організацій, а посилали просто до ЗУАДК-у, бо інакше-тільки припиняють-ся покладення справи. Аму-нації кожному виготовляти в 6 копійок.

На запит в урядках праці — яке число амуницій, подавати: У. С. А. R. C. — D. S. R. B.

В майбутньому уряд праці буде припиняти печатку на аму-нацях ЗУАДК негайно — так, що не буде ніякої затримки.

Амунації треба вивантажити чітко і точно та вислати зараз на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc.

P. O. box 1661

Philadelphia 5, Pa., U.S.A.

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет

● Шпа на явля облизался і тепер найвищою за остан-ніх чотири роки. Тузінь, іст-подешів на 14 північ в порів-нянні з тим самим часом ми-нулого року.

УВАГА! УКРАїнські ВЕТЕРИНАРНІ ЛІКАРНІ УВАГА!

П'яті Річні Загальні Збори

Об'єднання Американсько-Українських Ветеринарних Лікарів відбудеться в ШКАГО, 29. ТРАВНЯ 1954 р.

год. 12-ї вполудне, в приміщенні школи св. о. Ніколая при Гайс вул.

По Загальних Зборах спільна вечєра!

ВЕЛИКИЙ ВЕСНЯНИЙ ВЕЧЕРНИЦІ.

Увага! Честер, Па., і околиця! Увага!

Т-во ім. Т. ШЕВЧЕНКА, ВІДЛ. 156 УНОСОЮЗУ

— влаштує —

ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 23-го ТРАВНЯ 1954 Р.

(Sunday, May 23, 1954)

НА SAVOY FARMS, Rd. 322, FULTONVILLE, PA.

Початок о год. 2-й пополудні.

Оцим Товариством запрошує місцеві Товариства і все Українське Громадянство місцеве і з околиці

прияті і разом забавитись на чистім повітрі і при добрій перекусці та добрій музиці. Вступ 50¢.

За добру забаву ручить — Комітет.

3 Театру

„Чай з цукром чи без цукру“?

З приводу прем'єри комедії З. Тарнавського — Б. Ніжинки-ського: „Чай у пана прем'єра“, що відбулася у Філадельфії, привітаний театральний „ре-цензент“ деяких наших часописів старіється найперекли-чачішим (як зрешті кожному літературному творці під цю пору) якусь партійну етику. Не сє являє у нас нове, і, влас-не кажучи, ми повинні були вже до нього звикнути, якщо прига-даємо собі в сильній партії, наприклад, побував уже Тарас Григорович Шевченко зі своїм „Кобзарем“, починаючи від і-сторії літератури С. Сфренова. Тому я не дивно, що зараз пі-сля прем'єри партійна гідність привагдний „рецензент“ була

одні з тих, які ведуть перед у збірці Національного Датку. З іншими організаціями наладна-но гармонійно співпрацю, а на-віть подімою ім свою допомогу. На багатьох з наших членів спадає дитар улаштування проти комуністичної маніфеста-ції відбуті у нашому місті ми-ну. На ту ціль виснажено по-важну готівку. Дано допомо-гу Союзів Українок у влашту-ванні минулорічної Конвенції. Активно допомагаємо Відділові Рідної Школи, та іншим.

Тим самим наша організація зростає в своїй повазі та зна-ченні. Це ясно вказує на зріст її членства, а до того питомої ва-рстості, бо лише останнього року вступили 36 нових членів, у більшості інтелекції, та свя-щенств. Тепер налічує по-верх 200 членів та \$4,400 готів-ки. Що майно не с „мертвим“ капіталом, говірять те, що в 1953-му році вийшло, \$1,370.-00 допомоги родинам померлих членів.

Старші віком дали на себе звернути увагу у ширшому ко-лі з нашого громадства, своїм складом праці для загальної справи. На неї звернули увагу також американські інші сфери. Це наглядно докazuje, що на-встановили нової Управи в 1953 році привели присягу мейор міста Дітройт. П. А. Кобо, в привагдні 13 інших високих місцевих та стейтських достоян-ків. Зріст на повагу Старших Віком треба заглядувати актив-ності її членів.

М. Д.

Юрій Калиняк.

Майно віддагу галузят прав-ди очі, майно віддагу поди-виськи, що без маси. І саме комедія-сатира „Чай у пана прем'єра“ с такою спробою подивитись на себе без маси. Мо-же це комусь і неприємне, ко-мусь може і боляче навіть, але ж не будемо подіби до старої жінки, яка ні за що с-віті не покажеться в товаристві, не вкривши себе грубою вер-стовою шматком і пудру. Культур-ний театральний глядач не бо-ється побачити себе на сцені в кривому зеркалі, він так само весело сміється на своє ко-нтю, як і на чуже. То ж будемо тили культурними людьми 20 стори-ччя, не робім театру в політи-ці і не шукаємо політиків вте-атрі.

М. Д.

Юрій Калиняк.

БРАТСТВО К. ВОЯКІВ І. УКРАїнської ДИВІЗІ-УНА КРАПОВА УПРАВА

повідомляє, що

ЗУСТРІЧ

Громадянства і кол. воїнів для відзначення 10-ої річниці бою під БРОДЯМИ

відбудеться в місцевості „ЧЕРЧЕ“

ДНЯ 11-го ЛІПНЯ 1954

Програма та дальші інформації в наступних огол.

УКРАїнський МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

ВІДІЛ В НЮАРКУ, Н. ДЖ.

СУБОТА, 22-го ТРАВНЯ 1954

РІЧНИЙ ПОПИС УЧНІВ

ПОЧАТОК О ГОД. 4-й ПОПОЛУДНІ.

ЗАЛІ GRIFITH AUDITORIUM

605 Broad Street, Newark, N. J.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Male

ПОТРЕБНО 2 МУЖУ до продажу, знайоми на цілий світ "Electrolux" машини до килимів, які не треба випорожнювати. Кожен має авто. В справі умови телефонуйте до Mr. Stenger, Plainfield 4-0080 (N.J.).

SINK MAN — першокласний з повним досвідом факівця — заряд над продукцією комп'ютерного виробу Formica tops.

NATIONAL VANITY CO.
Michigan Ave., off Route 22
Kenilworth, N. J.
Unionville 2-3617

ПРАЦЯ
HELP WANTED—FEMALE

ОПЕРЕТОРКИ
Досвідчені на Lingerie for zig-zag — top stitch — picker — shirter or Lace Runner.
Добра платня, стабільна праця.
Голоситесь:
DELMONTE LINGERIE
4145 Morris St., Jersey City, N.J.
or call Henderson 5-0826

ОПЕРЕТОРКИ
до дабле неїде машини.
Сирпні і з пластик торби.
Голоситесь:
EASTERN BAG CO.
831 Eagle Avenue
Near 161st St., Bronx, N. Y.

РОЗШУБ

Дмитро Кочерга пошукує свого сина **ІВАНУ КОЧЕРГА**, років 28, який до 1945 р. перебував в Німеччині, в Берліні. Хто знає би дещо про нього, прошу подати вістку на адресу:
DMYTRO KOCHERHA
520 E. 11 St., New York 9, N. Y., U.S.A.

Пошукує родичку **Микиту** Вихоня, який помер 1937 р., родом з села Жовтанець, повіт Жовкава, до Америки виїхав перед першою світовою війною, пошукує сестричню сестра. Простіть родичку чи знайомих подати вістку про себе на адресу:
ANASTAZIA PYRSKA
401 E. 5th St., New York 9, N. Y.

АННА СЛАВУТА пошукує свою сестру **Варвару ГОЛУДНЮК** з дому з села Стріпка, пов. Збарж. Одружена за Петром Кріпл. Перед першою світовою війною мешкала в Нью-Йорку. Н. Дж. Хто знає би про неї або вона сама, прошу з'ясувати на адресу:
KOZMA SLAVUTA, P. O.
Fisher Branch, Manitoba, Canada.

НА ПРОДАЖ

МАШИНА НА ПРОДАЖ
REMINGTON PORTABLE
(столова) 30 доларів.
Адреса:
A. BILETZKY
213 Jacoby Street
Norristown, Pa.

КНИЖКИ—ЖУРНАЛИ

ДО ПРОЧИТАННЯ виділено кожну книжку **О. Мардена. ВОЛЯ І УСПІХ**. Як пережити і подолати Вам, пришлите долар. Якщо ні, звернете книжку. Пришліть 10 ц. на пересилку. Письма: **SURMA**, 11 East 7th Street, New York 3, N. Y.

САЛОН КРАСИ
"МАРИКА"
Щоденні години:
від 9. рані до 8. вечір.
318 EAST 6th ST.
(Bet. 1st & 2nd Ave.)
NEW YORK 3, N. Y.
Telephone:
GRamercy 5-7244

Вже появилася в продажі твір **ОЛЕГІ ЗВІЧАНОГО**

Миргородський Ярмарок
видає в 20-хвилин річницю найбільш страшний голод на Україні, що був вперше в Московсько-Борисовському владі в роках 1932-33
ЦІНА 60 ЦЕНТ.
Замовлення слати:
"СВОБОДА"
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Спорт

ФУТБОЛЬНІ ВИСЛІДИ
останньої неділі.
ФІНАЛ ЗА ЧАШУ ЗДА:
New York Americans—Kutis, St. Louis 2:0
ЧАША НАЦІОНАЛЬНОЇ ЛІГИ
НЬО-Йорк:
Paterson Dovers—YSC Нью-Йорк 3:1
Гіор—Варшава 3:2
ЛІГА СТЕЙТУ НЬО-ДЖЕРЗІ:
Polish Falcons A—Maritimo 4:1
Entre Nous—СГЧ Елізабет 2:1
Eric A. C.—Iberia 2:1

"ІГЛЕС" — "ЛЕВІ" 3:5 (2:2)
Шікаго, 9. 5. 54. — Склад "Леві": Касіян (Сокологорський), Мелешко, Шпанасарія, Тимченко, Андрушко, Кузін, Маркєвич, Куцай, Коханов, М. Дакінський, Куляс (Дакінський).
Вороті: Маркєвич 2. Коханов 2, М. Дакінський 1.
Глядачі: 300.
Четверті зчепки мистецької змагання проти "Іглес", найповалішого претендента на щорічний чемпіонат Шікаго (опісля секретаря тудишньої ЛІГ) — покінчилися заслуженою перемогою "Леві". Цією дорогою "Леві" зрештукувалися полякам за недовго 2:1 програю у змаганнях за чашу стейту Іллінойс.

Перегіри гри був дуже цікавий. "Іглес", маючи легку перевагу в полі, продовжує перемішувати 2:0 провадження. На 17 та 20 хвилинах "Леві" вдалося вирівняти завдяки двом непорозумінням між воротарем та залогом противника, з притомних стріль Маркєвича й Коханова, встановили вистід до половини. Друга півтора стояла ввесь час під знаком нашої переваги. Все ж таки полякам знову вдалося підняти вистід, до якого Маркєвич на 61 хв. вирівняв. На 75 та 78 хв. підняти у користь "Леві", а Коханов на 89 хв. остаточно встановив. Змагання, поміж високої ставки (престиж і очки) були незвичайно гарні. І стоїли на досить гарному рівні. Обидва судді були тим разом без найменшого закиду. Таких матчів бажалося б бачити більше!

У передматчу резерва "Леві" перемогла резерву "Іглес" 2:0 (0:0). Вороті здобули: Борисевич 1 і Мойсєвич 1.
Інші вистіди Мейджор Дивіжен: "Фальконс" — "Некакс" 4:0. "Словакс" — "Ганза" 5:0. "Ранджерс" — "Швабен" (не відбувся).

Табелью поки що очолюють "Леві" і "Словакс", маючи різну кількість здобутих точок (по 8). Вирішення першого місця, а тимчасово правдоподібно всьогоні мистецтва принесе безпосередньо зустріч Леві і Словакс, що відбувається в наступні неділі 16. 5. 54.

Роман Дублянський.

Читайте українські книжки
І газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

Вивчають способи зберігання харчів при допомозі атомової енергії

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

РОЗКІСНИЙ, високохудожній, цікавий і одночасно найкращий дарунок на св. Миколая, Різдво і Новий Рік дорослим дітям — це чудові ЛЕГЕНДИ ПРО ХРИСТА
п. з.:
ГАРФА ЛЕЛІ
Константи́ни МАЛИЦЬКОЇ (Віри Лебедевої)
з численними ілюстраціями
Юрія Кульчицького, великого альбомного форм. (9x11 інчів), на дорожньому папері.
Це видання повинно знайти особливу підтримку у Яліноко в кожній українській християнській хаті! Без огляду на великі кошти видання, ціна примірника тільки \$1.50. В окремому переплеті \$2.10. Замовлення з належністю шліть записку на адресу:
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street,
Jersey City 3, N. J.

НОВІ ВИДАННЯ КНИЖОК
що їх можна дістати в книгарні "СВОБОДА":

1. Поміж берегами — Д. Ярославська \$2.20
Найцікавіша повість життя емігрантів у Німеччині перед масовим виїздом за океан.
2. Буря над Львовом — В. Марська \$2.20
Хвилююча повість з часів першої окупації Львова більшовиками.
3. Дочка Монтезуми, — 2 томи, Г. Райдер Гаггард \$3.00
Надзвичайно цікава повість для юнацтва з часів завоювання Мексико.
4. Зелений Дні — Л. Оленко \$1.20
Перший і останній налівографічний твір юної письменниці, що трагічно згинула в 1945 р.

СВОБОДА, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

НАУКОВИЙ УСПІХ МОЛОДОГО УКРАЇНЦЯ

Кожний народ радіє, коли його молоді крізь довгі роки і важку, мимовільну працю у шкільних лавках здобуває наукову ступінь.

Куди більше радіє таким здобуткам наш український народ, що століття, будучи у ворожій неволі, був майже відтятий від високих шкіл, за які платили податки, а у яких виховувалися, здобували високі науки сини народів наших ворогів, гнобителів.

Лише відносно мала частина українців тут і там спромагалася на вищу школу для своїх дітей до першої світової війни, — мільйони ж їх кінчили своє освітання у четвертій класі народній, на селі.

Що українці є народом здібним до науки, це наглядно бачимо в останніх роках, головую у Канаді і Америці, де наша молодь тішиться повною свободою рухів, дома і в школі, з чого, ніби гриби по дощі, на нашу радість ростуть молоді, здорові люди наших учнів професіоналістів у всіх галузях наукового росту і здобутків.

На цей раз масою присмієть згодності це одного віченого молодого українця, члена Молодих Українських Націоналістів в Содбурх, Онт. та члена Українського Народного Союзу, Відділу ч. 427 в Ст. Катерині, Онт., а саме Тараса Підвербського, який на університеті в Атенті, в Огайо, студіюючи хімію, здобув диплом Master of Science.

Одначе цей ступінь не задовольняє молодого амбітного Тараса.

Диставши стипендію, він переїздить до Айова Стейт Каледжу і, викладаючи хімію молодим студентам, самий працює при комісії Атомової Енергії, щоб здобути там для себе докторат.

Тарас, син Василя й Марії Підвербських, народився 1927 року в селі Поточиськах, повіт Городецька, Західна Україна. Приїхав до Канади 1937 року і замешкав в місті Содбурі, де його батько працював в копальні нікелю.

Батько і мати Тараса були і є активними членами УНО, бо ж Тарас учащується до школи, був здібним і активним членом М. У. Н.

В 1944-1946 молодий Тарас відвідує Вищі Освітні Курси у Вінніпегу при УНО, де під доглядом рукою управителя Курсів д-ра П. Маєнка набув провідницьких хист і став інструктором українських танків в МУН.

Скінчивши технічну школу, 1947 року записався на Київ університет в Кінгстон, Онт., звідки переїздить до Атенті, Огайо університету, де й став Master of Science.

Цим одначе молодий Тарас не задовольняється. Його ціль є пізнати глибини тайни атому, здобути докторат на тій дільній найвищої науки, стати одним з атомових експертів.

Части ж тоби Боже, Тарасе! На твій докторат нетерпеливо чекає твій добрий тато і мама, на нього чекає цілий МУН і УНО.

Кор.

КОЛИШНИЙ ПРЕЗИДЕНТ ФРАНЦІЇ У РОЛІ ЖУРНАЛІСТА

Відень. — Колишній президент Франції, Вінсент Оріоль виступив промовою на сесії Міжнародного Пресового Інституту. Він виступив проти тих, що критикують Францію за її політику в Індокитаї, бо — мовляв — ці критики забувають, що Франція сама несла сім років тижар війни, що, як тепер уже всім ясно, була війною за інтереси всього вітчизняного світу, а не тільки Франції. Він радий допомогти Франції відбутися з теперішньої ситуації.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.

Вашингтон. — Армія почала здійснювати п'ятирічний план, як при допомозі атомової енергії зберігати харчів від псування. Подаруючи до відома цей проект, армія заявила, що це є приклад використання атомової енергії, про яку говорив президент Айзенгавер. В повідомленні сказано, що коли вдасться цей план здійснити, то він революціонізує всі теперішні способи зберігання харчів при допомозі заморожування їх холоди́льниками, які тоді зовсім не будуть потрібні, а зберігання харчів буде влегше і їхній транспорт не вимагатиме таких коштів, як тепер. Цим проектом займається Квартирмайстерський Корпус Армії при дільній співпраці Комісії Атомової Енергії. Співпрацюватимуть при здійсненні цього проекту й інші армійські установи, урядові агенції та приватний промисел і виховні групи.



Тарас Підвербський

Його батько працював в копальні нікелю.

Батько і мати Тараса були і є активними членами УНО, бо ж Тарас учащується до школи, був здібним і активним членом М. У. Н.

В 1944-1946 молодий Тарас відвідує Вищі Освітні Курси у Вінніпегу при УНО, де під доглядом рукою управителя Курсів д-ра П. Маєнка набув провідницьких хист і став інструктором українських танків в МУН.

Скінчивши технічну школу, 1947 року записався на Київ університет в Кінгстон, Онт., звідки переїздить до Атенті, Огайо університету, де й став Master of Science.

Цим одначе молодий Тарас не задовольняється. Його ціль є пізнати глибини тайни атому, здобути докторат на тій дільній найвищої науки, стати одним з атомових експертів.

Части ж тоби Боже, Тарасе! На твій докторат нетерпеливо чекає твій добрий тато і мама, на нього чекає цілий МУН і УНО.

Кор.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

ТЕОДОР ГУК, член В-ва св. Стефанія від 221 УНОСоюзу в Шікаго, Іллі., помер 7-го травня 1954 р., в 73 році життя. Похоронений в місті Содбурі, Онт., в церкві св. Миколая, біля вулиці 5-ї. Похорон відбувся 11-го травня при участі Родичів, Знайомих і Членів відділу з греко-католицької церкви св. Миколая, відправив священник св. Миколая, Т. Шікула, секр.

ІВНА ПАВЛІЧКО, членкиня В-ва св. Стефанія від 217 в Рачестер, Н. Й., померла 28-го квітня 1954 р., проживши 81 рік. Похорон відбувся 31-го квітня в церкві св. Миколая, біля вулиці 5-ї. Похорон відбувся 11-го травня при участі Родичів, Знайомих і Членів відділу з греко-католицької церкви св. Миколая, відправив священник св. Миколая, Т. Шікула, секр.

ЗЕНКО СОФІЯ, від дитинства членкиня Клубу І. Франка від 180 УНОСоюзу в Акрон, Огайо, померла 9-го травня 1954 р., проживши 80 років. Похорон відбувся в Акроні, О., хоча знала як активна українська молодого покоління в стейті Огайо, бо брала живу участь не тільки в своїх відділі, але також належала до Лиги Укр. Молоді Північної Америки; Лиги Укр. Кат. Молоді й багатьох інших організацій. Похорон відбувся в стейті Огайо, в церкві св. Миколая, біля вулиці 5-ї. Похорон відбувся 11-го травня при участі Родичів, Знайомих і Членів відділу з греко-католицької церкви св. Миколая, відправив священник св. Миколая, Т. Шікула, секр.

ВІНЦЕ В. ПУЛК

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

СОНЯШНІ ДНІ
Упорядкувала
М. ЮРКЕВИЧ.
Ціна — 30 центів.
Замовляйте в "СВОБОДУ"
"СВОБОДА"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

СОНЯШНІ ДНІ
Упорядкувала
М. ЮРКЕВИЧ.
Ціна — 30 центів.
Замовляйте в "СВОБОДУ"
"СВОБОДА"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

Він же не має найкращої книжки для Ваших Діточок

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЬОАРК, Н. ДЖ. — Т-во ім. Черноморська Січ, відділ 14 повідомляє, що місячні збори відбулися в понеділок, 24-го травня, в год. 8. веч. в Січовому Домі при 508 — 18 Елліс. Присутні всіх членів виступили зборам. Рішочко звертався увагу догучим членам виражати свої задоволення, в противний раз будуть сусуповдані. Члени які ще не зложили 1 дол. на Союзку, проситесь догучити з місячними вкладками. — М. Висараб, предс.; М. П. Отрок, секр. М. Демків, кас.

ГЕНТРАМ, МІШ. — Т-во ім. М. Шапкевича відділ 94, повідомляє члени, що місячні збори відбулися в суботу, 22-го травня, в год. 7-й веч., в залі У. Д. К. при вул. Грейнджі 2376. Просимо всіх наших членів прийти на ті сходили і принести свої вкладки до УНОСоюзу. Починаючи від цього оголошення п. Микола Прихитко не є більше фін. секретарем 94-го Відділу УНС, не є більше уповноваженим збирати гроші до УНОСоюзу, ані підписувати чеки, а всі задоволення і членські вкладки належить платити від травня 1954 р. на сходах 94-го Відділу УНС до рук нового фін. секретаря п. Володимира БОРИСКЕВИЧА. Хто з членів поступить інакше, на сходах 94-го Відділу УНС, хто тут проголошено, зробить це на власну свою відповідальність. Боржники будуть сусуповдані навіть за один місяць заборгованості! — М. Мандрук, реєстр.; Морозовський, І. С.; З. Блоцький, голова ККомісії.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. СОЮЗУ!

Посмертні Згадки

ТЕОДОР ГУК, член В-ва св. Стефанія від 221 УНОСоюзу в Шікаго, Іллі., помер 7-го травня 1954 р., в 73 році життя. Похоронений в місті Содбурі, Онт., в церкві св. Миколая, біля вулиці 5-ї. Похорон відбувся 11-го травня при участі Родичів, Знайомих і Членів відділу з греко-католицької церкви св. Миколая, відправив священник св. Миколая, Т. Шікула, секр.

ІВНА ПАВЛІЧКО, членкиня В-ва св. Стефанія від 217 в Рачестер, Н. Й., померла 28-го квітня 1954 р., проживши 81 рік. Похорон відбувся 31-го квітня в церкві св. Миколая, біля вулиці 5-ї. Похорон відбувся 11-го травня при участі Родичів, Знайомих і Членів відділу з греко-католицької церкви св. Миколая, відправив священник св. Миколая